Marktgemeinde St. Lorenzen
Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del	Uhr - Ore	NR.
19.02.2024	**09:30**	**77**

GEGENSTAND:

BEKANNTMACHUNG ZUR DIGITALISIERUNG FINANZIERT AUS DEN MITTELN DES NATIONALEN AUFBAU- UND RESILIENZPLANES (PNRR) – PA DIGITALE 2026, MISSION 1, KOMPONENTE 1, INVESTITION 1.2 „EINBINDUNG IN DIE CLOUD FÜR DIE LOKALEN ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN“ (MIGRATION IN DIE CLOUD): ERNENNUNG DES EINZIGEN VERFAHRENSVERANTWORTLICHEN (EVV)

OGGETTO:

AVVISO PER LA DIGITALIZZAZIONE A VALERE SULLE RISORSE DEL PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA (PNRR) – PA DIGITALE 2026, MISSIONE 1, COMPONENTE 1, INVESTIMENTO 1.2 “ABILITAZIONE AL CLOUD PER LE PA LOCALI” (MIGRAZIONE NEL CLOUD): NOMINA DEL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO (RUP)

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		abw. entsch. ass. giustifi.	abw. unentsch. ass. ingiustifi.
Dr. Martin Ausserdorfer	Bürgermeister - Sindaco		
Alois Pallua	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco		
Heidrun Hellweger	Gemeindereferent - Assessore		
Dominik Huber	Gemeindereferent - Assessore		
Manfred Huber	Gemeindereferent - Assessore		
Joachim Knapp	Gemeindereferent - Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

BEKANNTMACHUNG ZUR DIGITALISIERUNG FINANZIERT AUS DEN MITTELN DES NATIONALEN AUFBAU- UND RESILIENZPLANES (PNRR) – PA DIGITALE 2026, MISSION 1, KOMPONENTE 1, INVESTITION 1.2 „EINBINDUNG IN DIE CLOUD FÜR DIE LOKALEN ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN“ (MIGRATION IN DIE CLOUD): ERNENNUNG DES EINZIGEN VERFAHRENSVERANTWORTLICHEN (EVV)

Oggetto:

AVVISO PER LA DIGITALIZZAZIONE A VALERE SULLE RISORSE DEL PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA (PNRR) – PA DIGITALE 2026, MISSIONE 1, COMPONENTE 1, INVESTIMENTO 1.2 “ABILITAZIONE AL CLOUD PER LE PA LOCALI” (MIGRAZIONE NEL CLOUD): NOMINA DEL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO (RUP)

Nach Einsichtnahme in die Verordnung (EU) 2021/241 zur Einrichtung der Faszilität für Wiederaufbau und Resilienz;

Visto il il Regolamento (UE) 2021/241, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza;

nach Einsichtnahme in die Mission 1, Komponente 1, Achse 1 des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR);

vista la Missione 1, Componente 1, Asse 1 del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR);

nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 77 vom 31.05.2021 betreffend: “*Governance des nationalen Aufbau- und Resilienzplans und erste Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungsstrukturen und zur Beschleunigung und Straffung der Verfahren“*;

visto il decreto legge del 31.05.2021, n. 77 recante: *“Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure”*;

nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 80 vom 09.06.2021 betreffend: „*Dringende Maßnahmen zur Stärkung der Verwaltungskapazitäten der Öffentlichen Verwaltungen für die Umsetzung des Nationalen Programms für Aufbau und Resilienz (PNRR) und für die Effizienz der Justiz*“;

visto il decreto legge del 09.06.2021, n. 80 recante: “*Misure urgenti per il rafforzamento della capacità amministrativa delle pubbliche amministrazioni funzionale all'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per l'efficienza della giustizia*”;

nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 152 vom 06.11.2021 betreffend: „*Dringende Bestimmungen für die Umsetzung des Nationalen Plans für Aufbau und Resilienz (PNRR) und zur Verhinderung der Unterwanderung durch die Mafia*“;

visto il decreto legge del 06.11.2021, n. 152 recante: “*Disposizioni urgenti per l’attuazione del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) e per la prevenzione delle infiltrazioni mafiose*”;

nach Einsichtnahme in die öffentliche Bekanntmachung für die Einreichung von Anträgen im Rahmen des NATIONALEN AUFBAU- UND RESILIENZPLANES - MISSION 1 - KOMPONENTE 1 - INVESTITION 1.2 **„Einbindung in die Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen“ (Migration in die Cloud)**, veröffentlicht im Juli 2022;

visto l’avviso pubblico per la presentazione di domande di partecipazione a valere su PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA - MISSIONE 1 - COMPONENTE 1 - INVESTIMENTO 1.2 **“Abilitazione al cloud per le PA locali” (migrazione nel cloud)**, pubblicato in luglio 2022;

festgestellt, dass die Maßnahme folgende Ziele verfolgt: Die förderfähigen Maßnahmen zielen auf die Umsetzung eines Cloud-Migrationsplans (einschließlich Bewertungsaktivitäten, Migrationsplanung, Durchführung und Abschluss der Migration, Schulung) für die Datenbanken, Anwendungen und Dienste der Verwaltung, gemäß den Angaben in Anhang 2 der Bekanntmachung ab;

constatato che la misura si pone i seguenti obiettivi: gli interventi finanziabili sono diretti all’implementazione di un Piano di migrazione al cloud (comprensivo delle attività di assessment, pianificazione della migrazione, esecuzione e completamento della migrazione, formazione) delle basi dati e delle applicazioni e servizi dell’amministrazione secondo le indicazioni dell’Allegato 2 dell’Avviso;

nach Einsichtnahme in die Kandidatur der Gemeinde St. Lorenzen vom 09.11.2022;

vista la candidatura del Comune di San Lorenzo di Sebato del 09.11.2022;

nach Einsichtnahme in das Genehmigungsdekret Nr. 85 – 3 / 2022 - PNRR des Direktors des Departements für digitale Transformation beim Ministerratspräsidium, mit welchem der Gemeinde St. Lorenzen der Betrag von 77.897,00 Euro zugesprochen worden ist;

visto il decreto di approvazione n. 85 – 3 / 2022 – PNRR del Capo del Dipartimento per la trasformazione digitale presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, con il quale al Comune di San Lorenzo di Sebato è stato assegnato l'importo di 77.897,00 Euro;

festgestellt, dass es gemäß Art. 48 des G.D. Nr. 77/2021 notwendig ist, für alle Verfahren, welche ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem Nationalen Aufbau- und Resilienzplan finanziert werden, einen eigen einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) zu ernennen, welcher:

constatato che in base all'art. 48 del D.L. n. 77/2021 è necessario di nominare un responsabile unico del procedimento (RUP), per ogni procedura finanziata in tutto o in parte con risorse del Piano Nazionale di Riprese e Resilienza;

- alle notwendigen Vorgänge und Obliegenheiten erledigt und begleitet, welche mit der Einhaltung der oben genannten öffentlichen Bekanntmachungen und mit der Durchführung der in den entsprechenden Anhängen genannten Tätigkeiten verbunden sind, und zwar in der vorgesehenen Art und Weise und in der dafür vorgesehen Zeit;

- seguirà tutte le operazioni e gli adempimenti necessari e connessi all'adesione ai predetti avvisi pubblici e al completamento delle attività di cui ai relativi allegati nei tempi e modi previsti dagli stessi;

- die Validierungsmaßnahme durch eigene, hinreichend begründete Entscheidung genehmigt;

- approverà con propria determinazione adeguatamente motivata il provvedimento di validazione

festgestellt, dass der/die Verfahrensverantwortliche aus dem Personal in Stammrolle ernannt wird und dieser über eine einschlägige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügen muss;

constatato che il RUP deve essere individuato, tra i dipendenti di ruolo e deve essere dotato della specifica professionalità o qualificazione;

festgestellt, dass gemäß Beschluss des Gemeinderates Nr. 2 vom 03.02.2022 und entsprechendem unbefristeten Arbeitsvertrag, Herr Dr. Peter Alexander Schönegger mit Wirkung 15.03.2022 die Stelle als Gemeindesekretär der Gemeinde St. Lorenzen besetzt;

constatato che in base alla delibera consiliare n. 2 del 03.02.2022 ed in base ad apposito contratto di lavoro indeterminato il Sig. dott. Peter Alexander Schönegger copre il posto di Segretario Comunale del Comune di San Lorenzo di Sebato con decorrenza 15.03.2022.

festgestellt, dass der genannte Gemeindesekretär mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 03.02.2022 zum Verantwortlichen für die Vorbeugung und die Bekämpfung der Korruption, und mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 86 vom 21.02.2022 zum Verantwortlichen für die Transparenz im Sinne des Art. 43 des G.D. vom 14.03.2013, Nr. 33, ernannt worden ist;

constatato che il citato Segretario comunale è stato nominato, con delibera del Consiglio comunale n. 3 del 03.02.2022, come responsabile per la prevenzione e la repressione della corruzione, e, con delibera della Giunta comunale n. 86 del 21.02.2022, come responsabile per la trasparenza;

festgestellt, dass der Stellenplan der Gemeinde St. Lorenzen kein weiteres Personal vorsieht, welches über die notwendige berufliche Fachkompetenz oder Qualifikation verfügt;

constato che la pianta organica del Comune di San Lorenzo di Sebato non comprende nessun ulteriore soggetto in possesso della specifica professionalità o qualificazione necessaria;

nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

visto il seguente parere ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *LdQa9eeam35u2ocp37dcVoR6CKLc3N05qZamcpAkTbw=*;

aufgrund:
- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 6 Anwesenden und Abstimmenden

1) Herrn Dr. Peter Alexander Schönegger, Gemeindesekretär, aus den in den Prämissen genannten Gründen, zum einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) für sämtliche Projekte und Vergaben im Zusammenhang mit der folgenden Bekanntmachung zu ernennen:

   Bekanntmachung zur Digitalisierung finanziert aus den Mitteln des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR). **PA Digitale 2026: Mission 1, Komponente 1, Investition 1.2 "Einbindung in die Cloud für die lokalen Öffentlichen Verwaltungen" (Migration in die Cloud)**
   CUP: I61C22001680006
   Finanziert von der Europäischen Union – NextGenerationEU.

2) zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf;

3) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *LdQa9eeam35u2ocp37dcVoR6CKLc3N05qZamcpAkTbw=*;

visti:
- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 6 presenti e votanti

1) ci nominare il Sig. dott. Peter Alexander Schönegger, Segretario comunale, per i motivi di cui nelle premesse, come responsabile unico del procedimento (RUP), per ogni progetto e affidamento connesso al seguente avviso:

   Avviso per la digitalizzazione a valere sulle risorse del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR). **PA Digitale 2026 - Missione 1, Componente 1, Investimento 1.2 "abilitazione al cloud per le PA locali" (migrazione nel cloud)**

   CUP: I61C22001680006
   Finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU.

2) di dare atto, che dalla presente deliberazione non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria;

3) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Finanziert von der Europäischen Union NextGenerationEU
Finanziato dall'Unione europea NextGenerationEU

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale